

La Voz de Aragón

DIARIO GRÁFICO, INDEPENDIENTE

Redacción . . .
Administración **Costa, 2**
Talleres
APARTADO CORREOS 140
TELÉFONOS .
Redacción 1004
Conferencias 1707
Administración . . . 2422

Año VII

Zaragoza - Miércoles, 20 de mayo de 1931

Núm. 1.758

La racha de robos y los servicios policíacos

Hemos de lamentar todos los días los robos que se cometen en la ciudad.

Es una racha demasiado tenaz para que no se intente sofocar con toda energía. Un robo aislado no produce inquietud en el vecindario, pero esta persistente actividad de los ladrones requiere, para tranquilidad del público siquiera, una acción decidida que ponga coto a la racha que padecemos.

Hay en Zaragoza, es cierto, escasez de personal en la Comisaría de Vigilancia y a remediar esta deficiencia debe encaminarse la primera gestión.

Actualmente pesa sobre los funcionarios adscritos a estas oficinas un trabajo abrumador, como consecuencia de las cuestiones políticas y sociales, de las frecuentes reuniones, etcétera. Pues, bien; se han registrado en la plantilla del personal de Comisaría dieciséis bajas, las cuales no han sido repuestas, a pesar de que, como decimos, el trabajo en esas oficinas es intenso.

La ciudad crece rápidamente y ello exige también un mayor número de funcionarios para poder atender a todos los servicios que les están encomendados.

Sin ese incremento de personal es claro que los ladrones pueden campar por sus respetos, con muchas probabilidades de que no se les haga fracasar en sus robos.

Y esto no es posible. La plantilla de Vigilancia de Zaragoza debe ser cubierta con todo el personal preciso para las diversas atenciones que exige una ciudad de esta categoría.

El actual gobernador de la provincia, cuya gestión es francamente acertada, completará magníficamente su labor atendiendo a esta visible necesidad de la población, con la rapidez que requiere la incesante actuación de los amigos de lo ajeno.

EL VIAJE DEL MINISTRO DE FOMENTO A ZARAGOZA

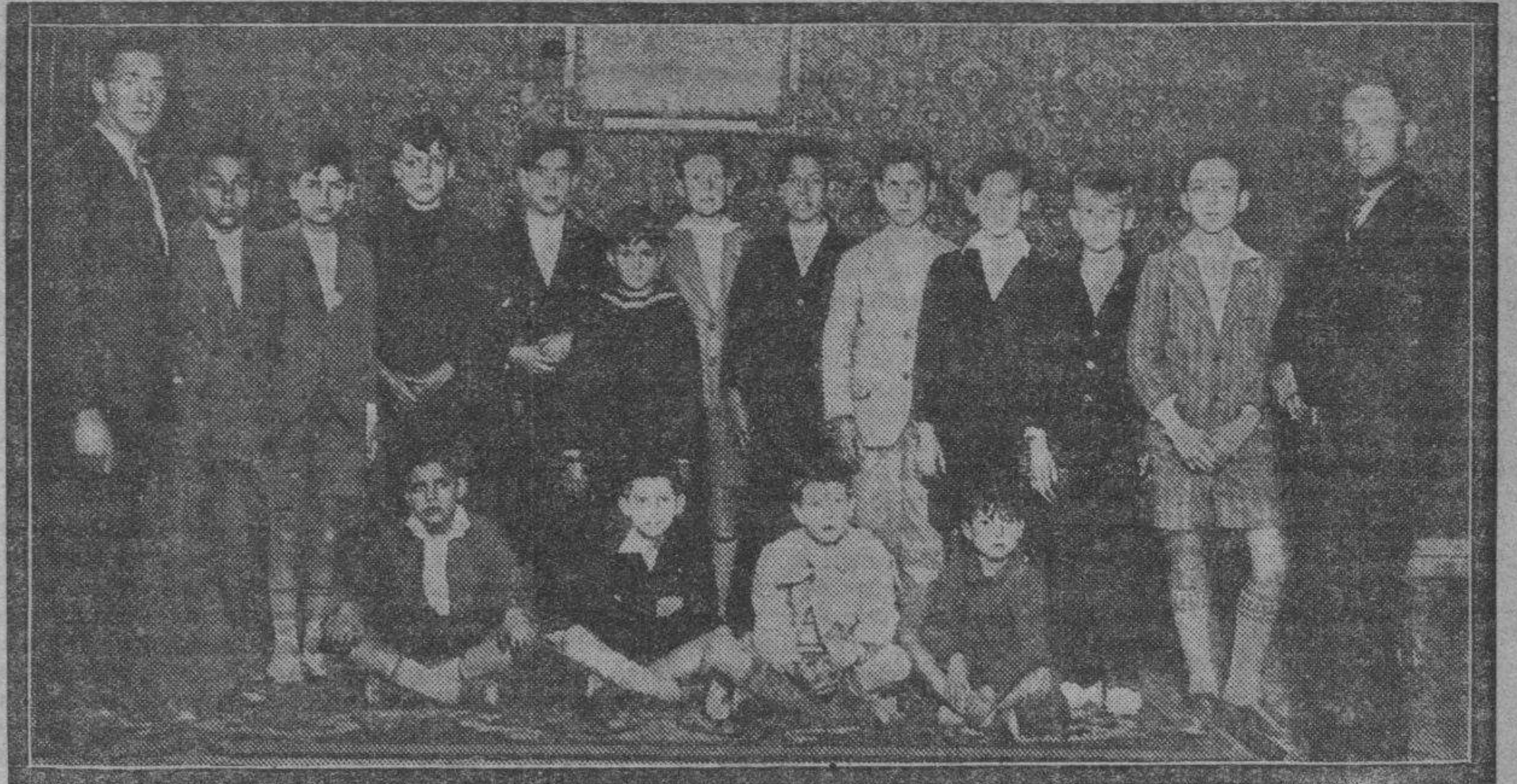
Llegará el día 23, para visitar las obras de la Confederación del Ebro

Ayer tarde notició el gobernador civil a los periodistas que el día 23 del actual llegará a Zaragoza el ministro de Fomento, don Alvaro de Albornoz.

Su viaje obedece al propósito de visitar y conocer las obras de la Confederación Hidrográfica del Ebro.

No se devuelven los originales, tanto literarios como gráficos, que se nos remitan espontáneamente.

Un grupo de niños de Nonaspe, en "La Voz de Aragón"



Los niños de Nonaspe, en la visita que realizaron ayer a nuestra casa, posaron ante el objetivo con su prestigioso maestro y diligente corresponsal de LA VOZ DE ARAGON, señor Muñoz. (Foto. A. de la Barrera)

TEMAS LOCALES

La hora de cierre de los portales y el servicio de los ascensores

No es la primera vez que hablamos del asunto. Probablemente no será tampoco la última. Porque tenemos la experiencia de que estos pequeños motivos locales son los que hacen escribir más cuartillas.

Es el caso que el tiempo no tiene ya caracteres de invernada, que la gente gusta de pasear hasta tarde y que en algunas casas, en bastantes casas, los portales siguen cerrándose a las diez de la noche, ni más ni menos que en los rigores de diciembre o de enero, cuando, a las diez de la noche, no quedan apenas inquilinos fuera de casa.

En este tiempo, a las diez de la noche hay mucha gente por la calle, gente que cuando se retira a sus domicilios para cenar se encuentra con los portales cerrados. Y no es lo malo que estén cerrados los portales. Lo malo es que en algunas de esas casas no funciona el ascensor más que durante las horas en que está abierto el portal, extraña anomalía que también hemos censurado repetidamente.

No nos explicamos, la verdad, que sea tan difícil acomodar el horario de los portales a las épocas del año. ¿Por qué ha de haber la misma hora de cierre en el mes de diciembre, en el cual anochece a las cinco, que en el mes de mayo, en el que la tarde se prolonga unas horas más?

Tan anómalo como lo de los ascensores es esto del cierre de portales. Cierto que son los menos, pero los bastantes para que el Ayuntamiento obligue a establecer una hora determinada de cierre, velando por la comodidad del vecindario. En otras capitales está perfectamente regulado el horario de cierre de los portales y obligado el servicio de ascensor durante toda la noche. Debe hacerse lo mismo en Zaragoza, que ya no es ciudad tan pequeña y tan poco populosa para que no se regularicen debidamente estos servicios.

Regimientos que cambian de nombre

MADRID.—Ha sido determinado el nombre de antiguos regimientos que tenían el de personas de la Monarquía. El de María Cristina se llamará "Pacífico", el de Isabel II se llamará "Montaña" y el del Infante don Jaime, "Moncloa".

ARTISTAS DE LA TIERRA

Paquita Escribano, nuestra paisana, vuelve al teatro



Dijeron hace poco que Paquita Escribano, nuestra paisana, ingresaba en un convento. Alrededor de esta supuesta vocación religiosa se hicieron muchos comentarios y se aventuraron muchas hipótesis. Paquita Escribano desmintió rotundamente aquellas informaciones; dijo que su nombre no volvería a las páginas de los periódicos...

Y he aquí que la revista de espectáculos "¡Taratá!" publica en su últi-



Un grupo de ciegos y semiciegos que ayer tomaron parte en la velada literario-musical, organizada por su Centro Instructivo en el Salón Fuencarrá, en honor a sus numerosos protectores.

(Foto. A. de la Barrera)



SEGUNDO ANIVERSARIO

Rogad a Dios en caridad por el alma de

D. Dámaso Echevarría Martínez

Que descansó en la paz del Señor el día 21 de mayo de 1929

Confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad
R. I. P.

Todas las misas que se celebren mañana, jueves, día 21, de nueve a doce, en la capilla de Santiago, altar de la Virgen de la Esperanza, del Santo Templo del Pilar, serán aplicadas en sufragio de su alma.

Su apenada viuda, doña María Ceresuela; hijos y demás familia, suplican la asistencia y oraciones.



Todas las misas que se celebren mañana, 21, en la iglesia parroquial de Santa Cruz; de los PP. Carmelitas; PP. Agustinos, de la calle Mayor; en la de Jerusalén, de esta ciudad; y en las parroquiales de Belchite, Cariñena y Zuera, serán aplicadas en sufragio de las almas de

EL NIÑO
José-Antonio Laguna Ferrer
Y EL JOVEN
Emilio Laguna Santurtun
Q. S. G. H.

Que fallecieron, respectivamente, en Zaragoza y Bilbao, el 21 y el 15 de abril próximo pasado

Sus padres, hermanos, abuelas, tíos y primos, suplican a sus amigos la asistencia.

Los Rvdos. e Ilmos. Sres. arzobispo de Zaragoza y obispos de Huesca y Burgo de Osma han concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

DE PITON A PITON

ANTE LA CORRIDA DE BENEFICENCIA.—LOS TOROS

Una corrida de toros en Zaragoza, donde el año más afortunado se dan en número de diez, es un acontecimiento al que se debe dar la extensión necesaria. El acontecimiento es mayor en esta ocasión por tratarse de la presentación en nuestro ruedo de Domingo Ortega, desconocido hace un año y matador de primera fila hoy.

De todos los elementos que componen el cartel del próximo domingo —toros de don Julián Fernández y Martínez, para "Gitanillo de Triana", Jesús Solórzano y Domingo Ortega— habremos de hacer en estos días un ligero estudio.

Comencemos por la historia de la ganadería.

Los toros que fueron de Vicente Martínez. — Don Julián de Fuentes, regidor perpetuo del Ayuntamiento de Madrid a fines del siglo XVIII, fundó una ganadería de reses bravas, con ochenta vacas de vientre, del campo salmantino, y unos toros sementales del famoso don José Jijón, de Villarrubia de los Ojos del Guadiana.

Aficionado entusiasta y ganadero escrupuloso, don Julián de Fuentes logró en seguida renombre y cartel para sus toros. Y con el fin de mejorarlos, en 1825 cambió las vacas salmantinas por otras de Arratia, que procedían de Hidalgo, cuya vacada pastaba también en Villarrubia y acusaban idéntico trapío y pelo que los toros hijos.

En las mejores plazas se lidiaban ya los toros de Fuentes, cuando a la muerte de don Julián pasó a poder de su hijo don Juan José. No era éste tan aficionado, y aunque conservó el crédito de la ganadería, no lo aumentó.

En 1852 vendió la ganadería a don Vicente Martínez, gran conocedor de los toros bravos y entusiasta del espectáculo español.

Años más tarde, el nuevo propietario, siguiendo los consejos del espada "Frascuelo", hizo varios cruces con reses de casta andaluza, para conseguir no sólo mayor bravura, sino tipo más fino y recortado.

En 25 de abril de 1894 murió don Vicente, y la vacada pasó a ser propiedad de sus hijos políticos don Juan Pablo Fernández y don Luis Gutiérrez; hasta llegar al único propietario actual don Julián Fernández Martínez, que es quien puede anunciar su vacada con el nombre de Vicente Martínez, y usar divisa y hierro. Advertimos esto porque hay muchos ganaderos que anuncian sus toros como de "Vicente Martínez".

El cruce con el semental "Diano", de Ibarra, a comienzos de este siglo, dió excelentes resultados.

Don Julián Fernández cuida con esmero sus toros y en pasadas temporadas lidió muchos muy bravos.

Veremos cómo sale la camada actual. ¡Que tengamos suerte en Zaragoza!

Llevan estos toros como hierro una M y la divisa es morada.

LA DE FERIA, EN PLASENCIA

El 9 de junio se celebrará en Plaseñcia una corrida de toros con motivo de la feria.

Marcial, Enrique Torres y Domingo Ortega estoquearán seis toros de Gabriel González.

Está bien eso, ¿no?

HOY, EN ECILJA

Esta tarde tendrán en Ecija una novillada con ocasión de la feria.

Pepe "Bienvenida", Juan Jiménez y "Niño de la Puerta Real" lidiarán seis novillos de Anastasio Martínez.

Otros años daban corrida de toros. Han perdido categoría en Ecija.

CONTRATOS DE DOMINGO ORTEGA

En mayo, junio, julio y agosto tie-

ne contratadas Domingo Ortega las siguientes corridas:

Mayo: 24, Zaragoza; 25 y 26, Córdoba; 30, Aranjuez, 31, Lisboa.

Junio: 4, Toledo; 5, Granada; 7, Palma de Mallorca; 9, Plasencia; 14, Granada; 21, Murcia; 24 y 25, Badajoz; 26, Segovia; 28, Valencia, y 29, Zamora.

Julio: 5, Pontevedra; 8 y 11, Pamplona; 12, Barcelona; 19, Cádiz; 25, Valencia; 26, San Sebastián; 28, 30 y 31, Valencia.

Agosto: 1, Valencia; 2 y 3, Coruña; 4 y 5, Ceuta; 6 y 7, Vitoria; 8, Manzanares; 9, Santander; 10, Huesca; 15, Gijón; 16, Bilbao; 17, Ciudad Real; 18, Bilbao; 19, Toledo; 20, Bilbao; 21, Andújar; 22, Almería; 23 y 24, Málaga; 25 y 26, Linares; 27 y 28, Almagro, y 30, San Sebastián.

Se dice que irá a Madrid para la inauguración de la nueva plaza, y que en septiembre toreará en Valencia una corrida de seis toros, como único matador.

EL JUEVES, EN MADRID

Mañana habrá un "mano a mano" en Madrid.

Marcial y Barrera estoquearán seis toros de don Antonio Pérez, de San Fernando.

¡Vamos a ver si Barrera, que está bueno este año, obliga a sacudir la modorra a Marcial!

EL 31 DE MAYO, EN ZARAGOZA

Novillada con picadores tendremos en nuestra plaza el día 31 del corriente.

El ganado será de Antonio Pérez, de San Fernando, y matadores seguros "Chiquito de la Audiencia" y Paco Cester.

Don Eduardo Pagés quería que el tercer espada fuese Antonio García "Maravilla", pero parece ser que tiene comprometida la fecha. ¡Lástima!

DON INDALECIO

ATEA. — Un grupo de bellas señoritas y simpáticos jóvenes de Atea, que han dado extraordinario realce a las pasadas fiestas.

Las fiestas de Teruel

Oposiciones y concursos

INSPECTORES DE SANIDAD

AUXILIARES DE MINAS

Por el Ministerio de Fomento se anuncia una oposición entre capataces facultativos de minas para cubrir seis plazas de ayudantes primeros del Cuerpo auxiliar de minas.

DR. ALONSO LEY

Profesor de la Facultad de Medicina

GARGANTA - NARIZ - OIDO

Alfonsol, 21, pral

(entrada, Torre Nueva, 44)

ACTUALIDAD INTERNACIONAL

El empréstito griego de 1833

Una reclamación curiosa ha formulado a Grecia el Gobierno de los Soviets rusos.

Se trata del pago de las anualidades correspondientes a la amortización del empréstito concertado en 1833, por el Gobierno griego, con Francia, Inglaterra y Rusia.

Rusia había venido percibiendo con toda puntualidad la correspondiente anualidad; pero en 1917, al declarar el Consejo de Comisarios del Pueblo ruso que no reconocía las obligaciones y compromisos de los Gobiernos zaristas, Grecia cesó en el pago a la nación rusa.

Pero desde entonces, por orden del Gobierno griego, dicha anualidad, que importa 300.000 francos, es depositada en París, en el Banco de Francia.

A las reclamaciones de pago formuladas por los Soviets ha contestado el Gobierno griego que aún no han sido indemnizados los súbditos griegos cuyos bienes fueron secuestrados al producirse en Rusia la revolución bolchevique.

La cuestión no está exenta de importancia, por sus posibles repercusiones si los Soviets insisten en el abono de las anualidades que Rusia viene dejando de percibir.

LA DIMISION DE BRIAND

En los Centros políticos franceses se juzga poco probable hacer desistir al ministro de Negocios Extranjeros, Aristides Briand, de su proyectada dimisión.

Briand regresa de Ginebra a París en esta semana y en el primer Consejo de ministros se cree rectificará su decidido propósito de dimitir.

Si no se logra convencerle, con carácter interino, hasta el día 13 de junio próximo, se encargará de dirigir la política exterior de Francia el propio presidente del Consejo, Pierre Laval.—S. S.

JIRA A EL BOCAL



El pasado domingo, día 17, realizaron una excursión a El Bocal del Canal y Tudela los alumnos de esta Escuela Normal de Maestros de Zaragoza, acompañados y dirigidos por los distinguidos profesores de este centro don Ricardo Mancho (director del mismo) y don Pedro Gómez.

En esta hermosa ciudad navarra, lo mismo que en El Bocal, pudieron admirar los visitantes las grandes bellezas que ambos encierran, lo mismo que lo artístico de la una, como la suntuosa catedral, como por la suntuosidad y magnificencia del otro.

Los excursionistas regresaron sumamente satisfechos, y a la vez muy complacidos por las muestras de afecto que les mostraron y agasajos que recibieron de las autoridades y señores maestros.

Un aplauso a los alumnos señores Ibarra, Jiménez, Briz, Estrada y Olloqui, pues en estas excursiones que han organizado han demostrado su anhelo de aprender y comprender en la realidad, y que quieren se haga a todos extensivo, pues han demostrado que si bien no han recibido ninguna remuneración ni apoyo alguno han sabido con su acierto tramitar la organización de dichas excursiones.

No nos extraña su ansia por viajar, pues su lema es el siguiente: "Ver es vivir, y vivir es ver la realidad". — M. A. O.

ACTO HUMANITARIO

Para la familia de un obrero

Continúa el engrosamiento de la suscripción en favor de la familia del obrero Alejo Pellicer, muerto al bañarse en el Ebro.

La Asociación de Vecinos y Propietarios del barrio de San Lorenzo, ha entregado, con aquel destino, 50 pesetas de los fondos del organismo y 6 pesetas procedentes de algunos directivos, como particulares.

EN EPILA

Un automóvil da una vuelta de campana y se incendia

De Calatayud se dirigía a Zaragoza en el automóvil número 3.386, matrícula de Zaragoza, don Ramón Algar Fernández, médico, domiciliado en Calatayud.

Conducía el coche el señor Algar y como pasajeros llevaba a su esposa y dos hijos.

Al llegar al kilómetro 292, de la carretera de Madrid a Francia, término municipal de Epila, reventó la rueda trasera del lado derecho, desviándose el vehículo con violencia, dando la vuelta de campana y estallando el motor, que produjo el incendio del coche.

Pudieron salvarse los ocupantes del automóvil siniestrado, siendo recogidos en otro coche que les condujo al pueblo de La Muela.

La Guardia civil del puesto de Epila se presentó en el lugar del accidente, practicando las oportunas indagaciones para su esclarecimiento.

EL ULTIMO TRAMITE

Emisión de obligaciones para las obras de la Gran Vía

El alcalde del Ayuntamiento, don Sebastián Banzo, ha remitido al Ministerio de Hacienda instancia solicitando autorización para emitir obligaciones por valor de 9.500.000 pesetas para el pago de las obras de urbanización contratadas en la zona de casas baratas y enlace con la Gran Vía.

Es este el último trámite por cumplir para que la Sociedad Aragonesa de Urbanización y Construcción comience los trabajos proyectados.

REVISTAS

"SALDUBA"

Nos han sido enviados ejemplares de la revista literaria "Salduba", dirigida por D. E. Ruiz Artajona.

Tales ejemplares son de los números 2 y 3. Hemos hallado interesantes artículos que comprenden, en su ecléctica amplitud, las más diversas expresiones literarias.

CINE VICTORIA

Ultimos dias

EL VIGIA

Película de emoción: Un combate en alta mar... Asunto originalísimo... El acorazado francés «Lafayette» en el día de la declaración de la guerra europea. Un triunfo de la encantadora BILLIE DOVE

Muy pronto

TRES DE CABALLERIA

Superproducción sonora de la que son protagonistas Rex Lease y Doroty Culliver.

TEATRO CIRCO

Ha constituido un verdadero acontecimiento la presentación de

LA INCORREGIBLE

donde Enriqueta Serrano y Tony D'Algy muestran una nueva fase de su arte, y dan al cine sonoro, en nuestro idioma, un triunfo definitivo. Es un film Paramount dialogado en español.

Sesiones a las cinco, siete, nueve y once.

LIBROS Y AUTORES

EN ESTA PAGINA APARECE NOTA BIBLIOGRÁFICA DE TODAS LAS OBRAS RECIBIDAS

LA FILOSOFIA DEL VERBO

En la "Nueva Biblioteca Filosófica", cuya cincuentena de volúmenes está integrada, casi en su totalidad, por producciones clásicas de los grandes maestros del pensamiento secular, acaba de publicarse una obra de autor español de hoy que debe ser conocida de los públicos de nuestra lengua por su indudable importancia.

Trátase de la "Filosofía del Verbo", por Robles Dégano, ilustre filólogo, profesor de Filosofía en el Seminario de Avila y académico de la Real Academia Sevillana de Buenas Letras, que ha consagrado muchos años de paciente labor a la investigación de la ciencia del lenguaje, resultado de la cual ha sido la publicación de varias obras interesantísimas, entre las que destaca ésta de referencia: "Filosofía del Verbo".

Robles Dégano proclama la magna influencia que ejerce la filosofía en el lenguaje, o, lo que es lo mismo: el común origen de ambos, derivado de lo consustantivo del ser y la vida. En la "Filosofía del Verbo" puede apreciarse ese amplio proceso conceptivo personal, que descubre vastos panoramas ideológicos y críticos y, particularmente, lo emanado de la parte o sector que indica el título, comprensivo de aspectos tantos de la ciencia del lenguaje.

Es realmente notable el método que sigue Robles Dégano en el estudio del verbo, como resultado del cual ofrece en esta su obra consideraciones tantas y tan precisas sobre el tema, con las cuales el libro alcanza casi trescientas páginas. Actualmente, en que tan descuidados están los estudios de Humanidades, obras como "Filosofía del Verbo" vienen a rendir un positivo provecho en las mentes. He aquí la titulación capitular que nos ofrece su índice, dividido en cuatro partes nombradas Naturaleza y oficio del verbo, Los modos del verbo, Los casos del verbo y La subordinación del verbo.—Las categorías del verbo, La definición del verbo, El verbo y el tiempo, El verbo sin tiempo, El verbo y el juicio, Naturaleza y número de los modos del verbo, Los modos reales, El modo actual, El modo potencial, El verbo personal, El modo formal, Las categorías y sus casos, Los actos verbales, Las potencias verbales, Los casos de modo formal, Sustitución de tiempos, Los oficios de las palabras, Los vocablos lógicos, Oraciones sustantivas y Oraciones accidentadas.

Volumen de 288 páginas, número L de la "Nueva Biblioteca Filosófica". Precio: 6 pesetas ejemplar. Espasa Calpe, S. A. Madrid.

Un libro alemán sobre Hitler



"Ediciones Ulises" acaba de dar al público el libro de E. Czech-Jochberg, "Hitler: un movimiento alemán", traducido a nuestro idioma por Luis Fernández Rica. En el prólogo de la obra se hace constar la idolatría que el autor siente por Hitler, y se expone el motivo de la edición de este libro, que no es otro sino el de aportar textos documentales que reflejan un momento histórico de la política europea.

LOS LIBROS NUEVOS

JUEGOS DE MANOS. — "Manual para aficionados", por el profesor Boscar, doctor de la Sorbona. Un volumen de 312 págs. de 20 por 13 cms., con 78 grabados. Barcelona, 1931. Gustavo Gill, editor; calle de Enrique Granados, 45.—Encartonado, 7 pesetas.

El profesor Boscar se ha propuesto dar a sus lectores una enseñanza elemental de la prestidigitación, y no hay duda que la atenta lectura de este manual enseña a presentarse en público y a preparar los programas de amenas sesiones de juegos de manos.

El ilusionismo o arte de los trucos hace pasar muy buenos ratos a los espectadores de todas edades y condiciones, y su conocimiento constituye un medio estimable de evitar que ciertas reuniones resulten tediosas, por lo cual la lectura del manual del doctor Boscar resultará muy útil a toda persona de carácter jovial o predispuesta a ponerse a tono con el objeto de la obra. La práctica del ilusionismo no sólo enseña a hablar en público, sino que constituye también una lección de postura, de reflexión, de cuidado en los preparativos, de dominio de sí mismo, para no aturrullarse durante la sesión; este arte desarrolla, además de la habilidad y el aplomo, la clarividencia y el sentido crítico, al par que defiende a más de un espíritu contra la ingenua credulidad en la virtud de los mediums.

Indice de capítulos. — Prestidigitación en general: Generalidades. Los preparativos. El prestidigitador ante el público.—Descripción y explicación de los trucos: Trucos de cartas, Juegos con monedas, Juegos con bolas y huevos, Juegos de manos con pañuelos, Trucos con cuerdas y cintas, Juegos de manos con sombreros, Juegos con bastones y varillas, Juegos con aparatos prepara-

dos especiales. Juegos sencillos sin accesorios especiales. Lectura, penetración y transmisión del pensamiento. Trucos de Química. Diez programas para sesiones. Maestros y libros.

ELEMENTOS DE AVIACION, por Antonio Armangué, piloto aviador. Un volumen de 218 páginas de 20 x 13 cms., con 102 grabados. Barcelona, 1931. Gustavo Gill, editor; calle de Enrique Granados, 45.—Encartonado, pesetas 7.

Con suma maestría ha sabido resumir el autor en este manual todos los conocimientos de carácter elemental que necesita el piloto aviador para iniciarse en el arte del vuelo.

Sin entrar en el estudio detallado de los motores de aviación, el cual requeriría por sí solo un libro mucho más extenso, trata el autor de un modo elemental, y con el afán bien logrado de hacerse entender por todos los lectores, de los fundamentos de la aviación y de las ciencias auxiliares, como la Meteorología, la Cartografía, etc., que han de constituir la preparación indispensable del futuro piloto aviador.

Los consejos que da el autor para el manejo del aeroplano y la práctica del vuelo son todos de carácter esencialmente práctico, como nacidos de una larga experiencia con aviones de diferentes marcas.

Un libro acerca del momento político en España

Recaséns Siches, L.—"El Poder constituyente". Su teoría aplicada al momento español, 1931. — Javier Morata. Editor. Madrid. 5 pesetas.

Siendo a la vez un libro de doctrina y de combate, el profesor Recaséns, primer redactor de Administración general en el Gobierno de la República, ha logrado imprimir en la parte en que examina la teoría del Poder constituyente aplicada al momento español una personalidad y una armonía tan ponderada que constituye una pieza perfecta como base de discusión para lo que ha de ser el nuevo Estatuto nacional por el que ha de regirse la España nueva. En lo que podíamos llamar segunda parte de la obra se recogen violentos ataques para el régimen recientemente caído y se agrupan tales consideraciones que dan a la totalidad del libro una vibración inusitada. No es, pues, extraño que haya obtenido un éxito clamoroso de librería y de crítica.

LA OBRA DE ILDEFONSO MANOLO GIL

Los versos de un poeta aragonés

BORRADORES, por Ildefonso Manolo Gil.

Un primer libro de versos es siempre, por sí solo, una alegre llamada a la cordialidad.

Su lozanía espiritual, su impulso optimista, no riman bien con un gesto hosco, de aviesa crítica. Para nosotros, la llamada sincera de Benjamín Jarnés, en el prólogo —un prólogo limpio, del amable sabor de su técnica habitual— no ha sido más que una confirmación de nuestras convicciones.

He aquí un libro joven. Ildefonso Manolo Gil ha dado al público sus primeros versos que, modestamente, intitula "Borradores". En ellos se apunta una fácil factura, una suave visión poética. Versos ligeros, de jugoso dominio, sin tiranías tradicionales ni estruendos de pura mecánica cerebral. Pensamiento valiente, de ingenua generosidad.

En las páginas claras de "Borradores" desfila una breve procesión de instantes, recogidos sencillamente, desde puntos de vista dispersos, que dan al libro un delicioso matiz de inquietud e indecisión; de poeta joven, en suma, que busca aprisa el exponente de su técnica.

Junto a "Nueva pantomima", de gracia novísima, a las "Irreverencias" de sutil desenfado, el verso sencillo, apacible, de "Vamos a la sierra" y "Toledo". Todos leves, sin agobios, miradas casi furtivas a la realidad, de la que sabe prender el detalle único.

Nuestra felicitación a Ildefonso Manolo Gil, joven poeta aragonés, que en "Borradores" abre promesas de artista.

S. V.

UN LIBRO DE CRISTOBAL DE CASTRO

"Al servicio de los campesinos"



En este volumen recoge Cristóbal de Castro todas las teorías puestas en práctica para resolver el problema de la tierra en los distintos Estados europeos que atacaron resueltamente tan complicado factor para la economía mundial. Avalora las páginas de este libro una estructuración práctica, un programa completo de la nueva política agraria que la República española ha de llevar a término para encauzar y resolver asunto de tanta trascendencia para nuestro país. En todas sus páginas flamea la honda preocupación patriótica del autor y se acusa el viril entusiasmo para llegar rápidamente por medios evolutivos a la total transformación de lo que constituye el problema agrario español.

Esta obra, por la que felicitamos efusivamente a nuestro admirado colaborador, ha sido editada por Javier Morata.

Los mejores cock-tails en BAVIERA TAXIS-ZARAGOZA Llame usted al teléfono 27-02 Servicio permanente día y noche

ESPÍRITO COMUNITARIO

Es inminente la llegada a Madrid de los escritores Arnold Zweig, autor de "El sargento Grischa"; Elias Erenburg, autor de "Citroën 10 HP", y Stefan Zweig, autor de la biografía sobre Fouché.

"El capital", de Carlos Marx, va a ser llevado a la pantalla. Eisenstein, el intrépido realizador alemán, va a ser quien acometa la más extraordinaria empresa cinematográfica que se ha dado hasta el día: la filmación de un tratado filosófico.

María Bertola ha publicado en Turín una cuidada antología de romances españoles.

En la Universidad de Londres va a crearse un nuevo Instituto de Historia del Arte.

Alemania lanzó al mercado en 1927 31.000 volúmenes. Calculando un término medio de tirada de 4.000 ejemplares, tocan a dos libros por habitante. Cifra envidiable, a 7 que no llega ningún otro país.

Upton Sinclair ha publicado recientemente una novela, "Mountain City", cuya traducción ostenta el significativo título de: "Cómo se fabrican los dólares".

Se intenta crear una "Liga espiritual y universitaria universal", en Delfos.

El último número de la revista berlinesa "Literarische Welt" publica un capítulo de "La rebelión de las masas", de Ortega y Gasset.

Una reciente noticia de París dice que el señor Briand ha recibido al señor Zaleski, quien le hizo entrega de los manuscritos de "Mare au Diable" y "Noces de campagne", que habían sido entregadas por la escritora Jorge Sand al músico Chopin y que estaban en Polonia.

El señor Briand ha acordado enviar los manuscritos a la sección correspondiente de la Biblioteca Nacional.

Cristóbal de Castro ha publicado un libro, escrito bajo la advocación de nuestro Costa, que titula "Hombres sin tierra y tierra sin hombres". Es de una oportunidad extraordinaria la aparición de este estudio sobre uno de los más agudos problemas planteados a la España de hoy.

Se ha estrenado con gran éxito en Hamburgo "Ein ganzer Mann", de Unamuno.

TO. S. Y C.



El reputado escritor Francisco Camacho, autor de la nueva novela "Machicha Monroy", que tan excelente acogida está obteniendo.

CLINICA ORTOPEDICA E. BAEZA Aparatos Ortopédicos para HERNIADOS Brazos y piernas artificiales Corsés Ortopédicos Desviaciones de pies y piernas Consulta: 12-2 y 5-7 horas Plaza del Pilar, 17, y 18 y 19 - Zaragoza

Lo que nos dice el público

PARA PROTEGER A LOS NIÑOS EN EL PUNTE DE PIEDRA

Don Martín Aspás, nos envía una carta en la cual hace estas atinadas observaciones:

Hace algún tiempo fué colocada una valla, por orden del Ayuntamiento, a fin de interrumpir el paso entre el Puente de Piedra y el túnel del ferrocarril de la línea del Norte, En apariencia lo hecho era bueno. Pero resulta que los transeúntes han burlado el buen propósito municipal y caminan por detrás de la valla, por sitio de unos setenta centímetros de "vuelo" sobre el muro.

Por tal "vuelo" desfilan no sólo numerosos hombres y mujeres, sino todos los niños que han de pasar por el lugar inmediato al que nuestro comunicante considera peligroso. Debería, por todo ello, cortarse el acceso al sitio peligroso. Es facilísimo.

También nos habla el señor Aspás de que en una de las aceras del famoso puente hay un hierro que sobresale unos treinta centímetros, con grave quebranto del calzado o de los pies del transeúnte.

Y, por último, el señor Aspás pide que para que el hermoso puente tenga toda buena condición para el que pasa por él sea puesta una cerraja en la puerta que hay al entrar a él. Cerrarla y con ello impedir que nadie, sobre todo los chicos, al entrar en el sitio que la colocación de la llave aislaría de la acera, pueda parecer que va a donde corre peligro, es obra necesaria. El entrar las criaturas en la caseta y jugar en la repisa que hay detrás, con sólo el resguardo de una pared de escasísima altura, es, indudablemente, peligroso. Y el peligro desaparecerá con sólo una cerradura.

SOBRE EL CRUCE DE GASOLINERAS

Una comisión integrada por vecinos de Macanaz, socios de "Helios" y propietarios de dicha arboleda nos ha visitado rogándonos hagamos ver a las autoridades el peligro que puede existir si se lleva a efecto la autorización de cruce de los servicios de gasolineras que hacen el paso de viajeros.

Hasta ahora estos pasos se han llevado paralelamente, pero en virtud de cierto ensayo efectuado estos días temen los vecinos se llegue a efectuar el trasbordo en cruz, en cuyo caso el peligro será manifiesto, de la competencia que ya existe entre ambos barqueros y la amenaza de las crecidas que aumentan la corriente del río.

Trasladamos esta queja a las autoridades para que el temor de los usuarios de los pasos de canoa desaparezca y se dejen las cosas como están, puesto que a nada práctico conduce el modificarlas.

LA VIDA RELIGIOSA

Santos de hoy. — Vigésimo sexto aniversario de la coronación canónica de la Santísima Virgen del Pilar. San Bernardino de Sena, franciscano. Santa Basilisa, virgen y mártir. Santos Anastasio y Teodoro, obispos.

En la iglesia de Santa Engracia, a las ocho, misa y ejercicio a la Sagrada Familia, en su altar.

Continúan, por la tarde, los novenarios a San Pascual Bailón, en San Cayetano y el de María Auxiliadora, en San Gil.

En el santo templo metropolitano del Pilar, para celebrar el aniversario de la coronación de la Virgen, se celebran estos días: a las ocho, misa de comunión general; a las diez y media, misa solemne, con sermón, y por la tarde, a las siete, novenario, sermón, salve e himno de la Virgen.

Cuarenta Horas.—En la iglesia de las Hermitas de los Poetes.

NOTICIAS MILITARES

DEVOLUCION DE CUOTAS MILITARES

Se devuelven estas cuotas militares:

De 250 pesetas al soldado Antonio Sanmartín Sanmartín, de Valladolid, número 74.

De 250 pesetas al soldado Joaquín Clavería Roc, de la quinta Comandancia de Intendencia.

LA VIDA JUDICIAL

¿Y DE LA NIÑA, QUE?

Pues de la niña, ná. Porque ayer estuvimos llevando de aquí para allá a una niña, durante el juicio oral celebrado, y no vimos a la niña. ¡Ni que hubiera sido una de las niñas desaparecidas...!

Se acusaba a la procesada de haber cobrado en la Azucarera de Calatayud 180 pesetas, como anticipo de cierto contrato de remolacha.

La mujer decía que esas pesetas las había cobrado una niña, con la que coincidió en la Azucarera cuando ella realizaba un cobro legítimo.

Al abogado fiscal, señor Díaz Merry, le parecía eso de la niña un cuento de las mil y fracción de noches, y el defensor, señor Aragüés, lo creía a pies juntillas. Como que ése fué el argumento de su defensa, para solicitar la absolución de la procesada.

Estafa, con los dos Códigos, el de 1870 y el de 1928, que ya no se lleva. Total: cambio de artículos y algún tanto más favorable la pena con el vigente.

Seis meses de reclusión con el derogado y cuatro meses y un día de arresto mayor con el bueno. Aquel con multa del tanto, y éste sin multa.

Y de todas formas, si no se absuelve, el indulto. ¿Qué "quedrán"?... que decía aquel.

POSESION DE UN SECRETARIO

Ayer, con las solemnidades de rúbrica, prestó juramento y tomó posesión del cargo de secretario de Sala el que lo era de Santa Cruz de Tenerife, don Ramón Morales López, que viene a ocupar la vacante producida en esta Audiencia.

El señor Morales López obsequió

con tabacos, según costumbre, y recibió muchas felicitaciones.

A las que puede unir la nuestra, muy sincera y cariñosa, deseándole un gran acierto en su delicada función y agradable estancia en la ciudad. ENE

TRIBUNAL INDUSTRIAL

Juzgado del distrito de San Pablo.

Juicio. Día 20 de mayo, a las diez. Reclamación de pesetas. Don Teófilo Ausán Ausán contra la Compañía Castellana "Pedroso y Cubillos", domiciliada en Madrid, siendo vocales patronos don Jesús Valero Abad y don José Jorda Mompeón; obreros, don Francisco Torcal Miñana y don José María Antorán Roc.

LA VIDA MUNICIPAL

DIMISION DEL CONCEJAL SEÑOR SUNER

El concejal de este Ayuntamiento don Santiago Pi Suñer ha dimitido su cargo edilicio.

Motiva tal determinación la incompatibilidad surgida al ser nombrado por el Gobierno vicepresidente de Instrucción pública.

LA CREACION DE UN CUERPO DE INTERNOS DE BENEFICENCIA

Los alumnos de la Facultad de Medicina inscritos a la F. U. E., se han dirigido al Ayuntamiento en demanda de que se cree un cuerpo de alumnos internos de la Casa de Socorro, a semejanza del que funciona en la Facultad de Medicina.

LAS OBRAS DE URBANIZACION EN HERNAN CORTES

Una comisión de vecinos del barrio de Hernán Cortés (segunda parcelación) hizo ayer entrega al señor Banzo de una instancia en la que se condensan las necesidades de mejoras de urbanización en la barriada.

Para el logro de tales mejoras, el vecindario pide al Ayuntamiento que

dé cumplimiento a un acuerdo tomado anteriormente, gestionando cerca de la Sociedad Zaragozana de Urbanización y Construcción el acoplamiento del plan de obras al de las de urbanización que van a realizarse en la Gran Vía.

EL CIERRE DEL CAMINO DE LA BAILERA

Un grupo de vecinos del barrio de Miraflores visitó ayer a don Sebastián Banzo a fin de interesar de su autoridad la apertura del camino de la Bailera, cerrado con motivo de las obras del Colegio de los PP. Agustinos.

El Ayuntamiento, desde luego, no se inhibirá en el asunto, a cuyo objeto los técnicos municipales y asesores informan respecto al caso.

LA SUBASTA DE VIVERES PARA EL AMPARO

En la Casa Consistorial, bajo la presidencia del concejal señor Orensan y ante los concejales señores Ruiz y Cavero y jefe de Negociado, señor López, se procedió a la subasta de víveres para suministro de la Casa Amparo.

Por falta de postor fué declarada desierta la adjudicación del suministro de arroz, judías, garbanzos y patatas a don Sabas Sarto; el de carne de carnero a don José M. Fraile; el de vino a don Máximo Bazán, y el de leche a don Mariano López Bailo.

HOY SE CONSTITUYE EL PATRONATO DE COLONIAS ESCOLARES

En el salón de comisiones del teatro Principal tendrá lugar hoy, a las cuatro y media de la tarde, la constitución del Patronato de Colonias escolares.

REUNION DE LA COMISION DE HACIENDA. — LA CONCESION DE KIOSCOS EN EL PASEO

Entre los asuntos tratados en la Comisión de Hacienda figuró el de

Aristocrático Salón Doré

Ha llegado a Zaragoza y ha triunfado en el Doré el graciosísimo actor francés MILTON con su film parlante y sonoro

El rey de los frescos

¡Acuda usted a verlo hoy y se convencerá!

Hoy, último día

Sesiones a las cinco, siete, nueve y once.

Muy pronto: Estreno, SAIGA DE LA COCINA, producción Paramount, totalmente hablada en español. Protagonistas ROBERTO REY y AMPARO MIGUEL ANGEL.

Banco Zaragozano

FUNDADO EN 1910

Capital	Ptas.	20.000.000'00
Reservas	"	3.200.000'00
Cuentas acreedoras	"	55.600.000'00
Depósitos en custodia	"	91.500.000'00
Balance	"	188.403.879'29

Banca -- Bolsa -- Cambio -- Información

Intereses que abona

En cuenta corriente, a la vista	2'50 %
> a tres meses	3'50 %
> a seis meses	4'00 %
> a un año	4'50 %

En Caja de Ahorros

4 % anual

Cámara acorazada y Cajas de alquiler

36 sucursales y agencias y 95 delegaciones

Corresponsales en las principales plazas de España y del extranjero

SUCURSAL EN MADRID: Nicolás María Rivero, 4 y 6

Agencia urbana en el barrio de las Delicias

Casa Central: Zaragoza

COSO, 47 (Edificio propiedad)

Los ladrones de prendas de vestir

En una taberna de la calle de San Blas penetró Carmelo Estella con un saco que contenía varias prendas de vestir, suyas.

Dejó Carmelo su equipaje y se distrajo charlando, pero de su descuido alguien se aprovechó y salió de "naja" con el saco de ropas.

Pero ayer, en la calle de San Blas, se cruzó Carmelo con un sujeto que llevaba puesta una camisa que reconoció le había sido robada porque la llevaba en el saco en cuestión.

Decidió atrapar Carmelo al aprovechado individuo y consiguió detenerle por mediación del guardia municipal Manuel Marín.

En la Comisaría se puso en claro que el ladrón del saco de Carmelo no era otro que Emilio Gan Castro, diplomado en las artes de Caco.

Gan tomó hospedaje, a consecuencia del encuentro, en el hotel del Camino del Cementerio.

LA VIDA OBRERA

SINDICATO DEL VESTIDO, TEXTIL Y FABRIL

Presidió Alfredo Solana, asistiendo unos setenta afiliados.

Aprobaron las bases de trabajo a presentar a las casas Zaragoza Industrial, Santiago Vicente y Larraz.

Acordaron dar un plazo de 48 horas a los patronos para que contesten una vez presentadas las bases.

FERROVIARIOS SELECCIONADOS

En la reunión celebrada bajo la presidencia de Ricardo Romero, se dió cuenta de las gestiones realizadas por los delegados que fueron a Madrid para solicitar la admisión de los despedidos en la huelga del año 1917.

la concesión de kioscos en el paseo de la Independencia, la cual termina el día primero de julio.

Los kioscos a que nos referimos son los cuatro octogonales explotados por el Fomento literario Aragonés de Buena Prensa.

En la fecha indicada, el Ayuntamiento se hará cargo de ellos si así lo acuerda en la próxima sesión, sacándolos a subasta y concediendo el derecho de tanteo a los actuales arrendatarios.

Se acuerda ejecutar las obras precisas en el fieltro del Portillo, a fin de que los introductores de vinos puedan fiscalizar las operaciones del peso.

Se concede plazo de quince días a la Oficina de Arquitectura, para que forme el plano de obligaciones de contribuciones especiales, por tendido de alcantarillado en el barrio del Cementerio.

Por plazo de quince días y a los efectos de reclamaciones, se expone al público en el tabloncillo de anuncios de la Casa Consistorial, el padrón de carruajes de lujo.

EL CAPITAN GENERAL VISITA AL SECRETARIO

El comandante general de esta región, señor Ruiz Trillo, visitó ayer en su despacho al secretario del Ayuntamiento, don Enrique Ibáñez, devolviéndole la visita de cortesía que éste le hizo días pasados.

Las enfermedades del

Estómago e Intestinos

dolor de estómago, dispepsia, acedias y vómitos, inapetencia, diarrea, úlcera del estómago, etc., se curan positivamente con el

ELIXIR ESTOMACAL SAIZ DE CARLOS (STOMALIX)

Poderoso tónico digestivo que triunfa siempre.

Venta: Principales farmacias del mundo.

¡VERDADERA OCASION!
LIQUIDAMOS una partida de navajas de afeitar alemanas, a 3'25 pesetas.
Vea usted en CASA PUEYO
MANIFESTACION, número 64, BAZAR
SECCIONES DESDE 0'95

EL BANCO HIPOTECARIO DE ESPAÑA

hace préstamos con garantías:
 De fincas rústicas y urbanas.
 Para construir casas de renta en poblaciones y cabezas de partido.
 Para reformar casas antiguas.
 Para cambiar las hipotecas vencidas y vencimientos inmediatos contratados con prestamistas particulares.
 Para comprar toda clase de fincas cuando para ello falte la mitad del importe de las compras.
 Los préstamos del Banco pueden amortizarse entregando en todo momento las cantidades a cuenta que buenamente piden los deudores desembolsar.

NO SE PAGA LA CONTRIBUCION DE UTILIDADES
 Pidan los impresos en donde se detallan estas operaciones a
ENRIQUE ARMISEN MONFORTE, abogado, ANSELMO GRACIA FORCES
 Agentes de préstamos para el

Banco Hipotecario de España
 ALFONSO I, NUM. 12, ENTRESUELO. ZARAGOZA



Fábrica de sillería de junco mimbres y médula

Unica casa que encontrará butacas, roperos, tresillos, sillones, aparatos de luz, canastillos pan, para portacubiertos, cestas finas, etc., etc.

Más barato que nadie

Pino, 6, (junto plaza Sas)

BALNEARIO DE LIERGANES (SANTANDER)

Aguas las más eficaces para prevenir y curar los catarros de la nariz, laringe, bronquios y pulmón.
 Hotel del Balneario con agua corriente, baños, teléfono, telégrafo, etc.

FABULOSO REGALO

Ocasión para tener un soberbio mueble biblioteca gratis, franco de porte.

Regalamos un soberbio mueble biblioteca de gran lujo, de magnifico roble a todo el que adquiera las 60 mejores obras de literatura mundial, encuadrada lujosamente.

Puede usted poseer las 60 mejores novelas del mundo, elegidas por usted. Catálogos, fotografías, etc.
 Centro Librero Hispano - Americano

CORDOBA

Don
 profesión
 domicilio

Magnífica villa y pisos amueblados se alquilan en Zarauz temporada verano

Informes: Antonio Arguas, Garaje Excelsior, Arte, 7. - ZARAGOZA

!!! ARAGONESES !!!

Utilidad y recomendad siempre de Canfranc. Si precisáis información "Fomento del Canfranc" os la administrará.

No viaje usted sin ONDOIBIL; excelente contra el mareo. Farmacia Chóiz

ORTOPEDIA PRESERVATIVOS

Plaza de San Roque, N.º 1 (junto a Valencuela)

CLINICA MURO

Stilis - Venéreo - Impotencia
 Aplicación de los procedimientos más modernos

Mártires, 16, pral. Zaragoza
 Arco de Cinegio



Señora, señorita:

Usted no ignora que un talle elegante es el secreto para triunfar.

Tampoco desconoce usted que para hacer un cuerpo elegante es preciso usar la faja fabricada exclusivamente para ello.

Pero

LO QUE USTED IGNORA

es que "LA SUPREMA" es la única Casa que confecciona a precios baratísimos y le puede servir en el acto, por su fantástico surtido, toda clase de prendas que usted necesite.

Especialidad en fajas para vientre caído, riñón flotante, estómago caído, etc.

NOTA. Esta Casa está atendida por señoritas solamente.

La Suprema
 colsejería
 Zaragoza - Cerdán 34

Se admiten esquelas de defunción en la imprenta de este periódico hasta las dos de la madrugada

AYUNTAMIENTOS JUZGADOS MUNICIPALES CENTROS OFICIALES

Encargad vuestros sellos de caoutchouc con el nuevo emblema de la República a **CASA MARTINEZ, Coso, 65, Zaragoza.**
 Nota. Se remiten por correo certificado.

mi influencia para sacar a esa joven de la prisión, voy ahora mismo a la Prefectura de Policía.

Mauricio se inclinó.

—Pero no respondo—dijo Fargeas—de que mis gestiones sean suficientes para devolverle la libertad.

—Estoy seguro de que sí.

Ojalá no te equivoques.

—Lo que le ruego a usted es que no pierda un momento. El coche le espera a usted abajo; dentro de una hora puede estar Luisa en el seno de su familia.

—Haré todo lo posible por complacerte—dijo Fargeas, logrando dominar por completo la rabia que ardía en su corazón.

El padre y el hijo se separaron con frialdad y salieron de la estancia. Cuando el joven vió a su padre alejarse se dirigió al carruaje en que estaba Guebriand.

—Mi padre ha ido a la Prefectura; tenga usted esperanza. Si Luisa no ha vuelto al lado de usted esta noche, búsqume usted mañana muy temprano.

Mauricio, que también estaba profundamente conmovido, no dijo más y se separó de Guebriand.

Aquella noche, a cosa de las diez, el pobre cojo y su esposa, que contaban los minutos con ansiedad, oyeron llamar a la puerta de su vivienda. Guebriand salió a abrir; era Luisa, Luisa que se arrojó en sus brazos, prorrumpiendo en abundoso llanto.

Mientras su madre abrazaba a la joven, Guebriand, en medio de su satisfacción, murmuraba:

—¡Oh, los infames! ¡Los infames!

En honor de la verdad, Luisa no se había apercebido de la causa por la cual había sido conducida a la Prefectura.

La explicación que le dió su padre atribuyendo a Fargeas la intriga de que había sido víctima se lo explicó perfectamente, y después de haber tenido la satisfacción de verse de nuevo en el seno de su familia, dió gracias a Dios, olvidando las penas de su alma ante el consuelo de hallarse entre los seres que tanto la adoraban.

Pocos días después, Guebriand, que para evitar nuevas emboscadas había resuelto que su hija no fuera a ningún obrador, asegurando que les bastaba para vivir con lo que él ganaba en la fábrica, porque insistía

—Pero... ¡Mi hija! ¡Mi hija!—exclamó el viejo dando un paso hacia Fargeas.

—¿Qué quiere usted que yo haga? No la tendrán presa siempre. Le proporcionarán un documento y la arrojarán a la calle para que se gane la vida.

—¿Y eres tú, tú, miserable...?

—Yo, sí.

—¿Conque lo confesas, conque eres capaz de todos los crímenes? ¡Cómo no te castiga Dios!

—Dios no se ocupa de estas cosas.

Guebriand, que estaba cerca de la mesa, cogió una de las pistolas que había en la caja y amartillándola dirigió el cañón hacia Fargeas.

—Voy a matarte como a un perro—gritó.

—Mátame si quieres—dijo—; pero no es eso lo que salvará a tu hija; firma esa declaración que te he dictado y salvo a tu hija.

—No.

—Si te niegas, tu hija caerá en la infamia. Escoge, puesto que tú mismo lo has propuesto.

—No, no. Yo la salvaré a pesar tuyo; o mejor dicho, no seré yo quien la salve.

—¿Pues quién?

—Tu hijo.

Al oírlo dió un paso Fargeas hacia Guebriand, que se alejaba, como si estuviera resuelto a estrangularlo, pero se detuvo y dijo:

—Nos veremos, nos veremos.

Guebriand salió de la habitación resuelto a cumplir su amenaza y al hallar en la puerta a Boutens, el lacayo a quien había visto antes:

—Ten mucho cuidado conmigo, acólito de Fargeas.

Con la noticia que Pablo Levigier había adquirido en el hotel de Fargeas, respecto de las señas de la casa donde habitaba Mauricio, Guebriand se encaminó a casa del joven prescindiendo de toda clase de escrúpulos, ante el deseo de salvar a su hija. Apenas se anunció, el joven, que estaba en su estudio, se apresuró a recibirle:

—¡Usted aquí!—exclamó al verle—. ¿Qué sucede?

—Una gran desgracia.

—¿Luisa?

—Sí, de ella se trata.

SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS

OFERTAS Y DEMANDAS

Hasta 25 palabras, 3 días, TRES Ptas. (Incluido el timbre).
Por cada palabra más, diez céntimos por día.

LEY DEL TIMBRE

Segun dispone el artículo 100 de la vigente Ley del Timbre, los anuncios han de pagar este impuesto, con arreglo a la siguiente escala:

Hasta 10 pesetas...	Ptas. 0'10
De 10'01 a 100.....	— 0'15
De 100'01 a 250.....	— 0'30
De 250'01 a 750.....	— 0'60
De 750'01 a 1.200....	— 1'20
De más de 1.200....	— 2'40

El impuesto del Timbre por anuncios será de cuenta de los señores anunciantes y de la cuantía que fija la vigente ley del Timbre.

ARRIENDOS

SE ARRIENDA piso recientemente reformado, próximo a Conde Aranda. Razón, Miguel de Ara, 11, primero.

EN MATAMALA (Soria), se arriendan habitaciones hermosas pinaras. Informes en Zaragoza, Escuelas Pías, 55, y en Matamala, Julián Casado.

SE ARRIENDAN habitaciones con baño y buenas luces, 155 y 170 pesetas. Informes, Cervantes, 12-A, portería, y en Costa, 8, chaffán.

SE ARRIENDAN amplios pisos, seis dormitorios, comedor, cocina, 2 waters, calefacción, cuarto de baño, etcétera, de 25 a 30 duros. Vargas, 16, oficinas.

SE ARRIENDA un piso, segundo derecha, en 100 pesetas. Calle de la Princesa, número 2 (Hernán Cortés). Darán razón, en la misma, en el tercero izquierda.

SE ARRIENDA piso segundo con cuarto de baño, galería cerrada, en Cervantes, 3. Informarán, en "La Campana de Oro", Alfonso, 41.

ARRIENDO piso principal, nueve huecos, 115 pesetas. Cedro, 6. Horas, de cuatro a seis.

SE ARRIENDA fonda en Sádaba, frente a la estación. Para tratar, en la misma, don Pablo Pallarés. Sádaba.

SE ARRIENDAN para San Juan grandes locales, con habitación para encargado, propios para industria o agencia de transportes, con buena cuadra y entrada de carro para toda clase de carruajes. Turco, 7. Razón: Coso, 176 duplicado, pral. derecha.

COMADRONAS

RAFAELA Mustienes, expresidenta en partos del Hospital provincial. Pensión autorizada para embarazadas. Asistencia a domicilio. Ferraza, jardín cuarto de baño. Dellas, núm 4. Teléf 26-93.

COLOCACIONES

SE OFRECE medio oficial carpintero o para mozo almacén inmejorables referencias. Luis Pablo, calle Jordán de Urriés, núm. 10, piso segundo derecha.

MAESTRO primera enseñanza, 18-25 años, se necesita. Escribir indicando edad y pretensiones, director del Centro Melendo Enseñanza, Calatayud

300-400 pesetas caballeros, señoras, realizando mi cuenta trabajos sencillos propio domicilio. Deseo representantes. Escribid, Otal, apartado número 544. Madrid.

MUCHACHA, con buenos informes, se necesita. Argensola, 16, segundo.

Anuncios gratis en LA VOZ DE ARAGON para obreros sin trabajo

LA VOZ DE ARAGON, deseando facilitar a los obreros parados el medio de encontrar colocación, ha dispuesto publicar una vez a la semana, gratuitamente, las demandas de trabajo que presenten en sus oficinas. Estas demandas se insertarán por orden riguroso de entrega.

Con esto aspira LA VOZ DE ARAGON a favorecer a los obreros que se encuentran parados.

MUJER se ofrece para faenas de casa, lavar o fregar en algún café, bar, etc. Razón, Mayor, 67, primero.

QUIERE usted colocarse. Anúnciese en esta sección a más tarde de nuestro periódico.

COLOCACION para retirado Guardia Civil, casado, sin hijos. Dirigirse apartado Correos 117.

HACEN FALTA rellenadoras. Fábrica de galletas V. Antonio Balle, Avenida Cataluña, 238.

CHOFER formal, 44 años, 11 de carnet, ofrécese para particular o camión, lo mismo cobrador, mozo almacén. Práctico en todo, fianza metálico personal. Boggiero, 81, 2.º

SE OFRECE jefe molinero, electricista, práctico en piedras y cilindros, conociendo

Diagramas y todos los sistemas. Buenos informes. Razón, Playa Torrero, 339.

SE OFRECE senora para la cocina o cuidar enfermos. Calle del Laurel, núm. 6, primero.

PELUQUERIAS

SEÑORAS: Visiten la peluquería más especializada en la ondulación permanente, a 10 ptas. Ondulación al agua, 2 ptas. Marcel, 1 pta. Corte cabello, 0'50. Manicura, 2 pesetas, y tintes inofensivos, desde 10 pesetas. "El Capricho", Democracia, 16.

FINCAS

VENDO casa nueva Hernán Cortés, con seis inquilinos, gran huerto y jardín, autobús a la puerta. Facilidad de pago, 80.000 pesetas. "La Informadora Española", Rufas, 8, teléfono 1256.

FINCAS. Para comprar o vender, le interesa a usted anunciar en esta sección de pequeños anuncios y pronto encontrará el resultado satisfactorio.

VENDEMOS tres campos de dos cahices cada uno Casablanca. Casa recreo con un cahiz tierra, Casablanca. Otra centro población, 70.000 pesetas. Otra 15.000, toda vacante. Bolsa de la Propiedad. Méndez Núñez, 35, entresuelo. Teléfono 1505.

HUESPEDES

EN BARCELONA, Pensión Cisneros. Aribau, 54. Cien habitaciones. Pensión completa, 8, 9 y 10 pesetas.



CABALLERO desea buena habitación, sólo dormir, o pensión completa. Escribir a número 2.401, Administración VOZ ARAGON.

MAJESTIC HOTEL. Madrid. Ayala, 34, y Velázquez, 49. Cien habitaciones. Cincuenta cuartos de baño. Precios muy reducidos. Especiales para familia.

VIAJEROS: Hospedados en la Pensión Aragón. Pensión, 7 pesetas; cubierto, 2'50. Fijos, condiciones especiales. Mesitas individuales. Habitaciones soleadas, independientes. Plaza Constitución, 5, segundo. Teléfono 2997.

Se admiten esuelas de detención en este período

co hasta las dos de la

madrugada : : : :

—¿Está enferma...? ¿Ha muerto...? ¡Hable usted, por Dios!

—No está enferma, ni muerta; pero más le valiera haber dejado de vivir.

—Explíquese usted.

—Ha sido detenida.

Y con voz entrecortada por la emoción refirió al joven, que le escuchaba ansioso, todas las peripecias de que había sido víctima su hija, los pasos que había dado y por último, la seguridad que tenía de que el padre de Mauricio había sido el causante de todas aquellas desventuras.

El joven no quiso dar crédito a esta misma afirmación, pero cuando Guebriand le aseguró que el mismo Fargeas, de quien acababa de separarse, había tenido el cinismo de confesarle que había contribuido a la detención de Luisa, para evitar sus entrevistas con su hijo, el joven, anonadado ante esta revelación, inclinó la cabeza poseído de profundo dolor.

—¡Pobre Luisa!—murmuró—. ¡Pobre Luisa!

Guebriand, que no quería perder ni un solo instante, le manifestó que había ido a pedirle su auxilio para salvar a su hija.

Inmediatamente se vistió para salir a la calle. Los dos subieron a un coche de alquiler y convinieron en que mientras Mauricio hablaba con su padre, Guebriand esperaría en el carruaje.

El carruaje de Fargeas esperaba delante del hotel. Mauricio penetró desde luego en las habitaciones de su padre y le halló preparándose para ir al Senado.

En la perturbación, en la palidez de su hijo, comprendió Fargeas que había visto a Guebriand, que éste le había referido todo lo que había pasado y adivinó una escena violenta.

—¿Qué te trae por aquí?—preguntó, sin embargo, con cierta dulzura.

—Deseo hablar con usted.

—Vienes en malos momentos, porque tengo que salir.

—Se quedará usted—dijo Mauricio con voz resuelta—. Se quedará usted para hacer un acto de justicia, porque ha cometido usted una mala acción y es necesario que repare las funestas consecuencias a que ha dado lugar.

—Cómo es eso, ¿te atreves a faltarme al respeto?

—De ningún modo. Vengo a reclamar a usted que haga usticia a Luisa Guebriand.

—No comprendo...

—No hay tiempo que perder; exijo que repare usted la falta que ha cometido.

—¿Lo exiges? ¿Y con qué derecho?

—Con el derecho que me inspira el deseo de no querer que cometa usted una infamia.

—Quien habla de ese modo, no puede ser mi hijo.

Hubo una breve pausa, al cabo de la cual, añadió Mauricio:

—Las palabras que acaba usted de pronunciar me colocan en situación, por lo mismo que no soy su hijo, de exigirle de nuevo y con más insistencia que acceda a la súplica que le he hecho.

—Pero, ¿te has vuelto loco?—insistió Fargeas, no sabiendo qué hacer, si castigar al joven o tomar con calma sus atrevimientos.

—Usted—prosiguió Mauricio—ha lanzado contra Luisa Guebriand a los agentes de la Prefectura; usted ha hecho encerrar a esa joven al lado de mujeres perdidas y no ha tenido piedad de ella ni de mí, porque usted no ignora que la he amado, que la amo aún; por eso pido que la devuelva usted a su familia, pues de lo contrario...

—De lo contrario, ¿qué?—preguntó Fargeas con ironía.

—De lo contrario, continuaré no considerándole a usted como mi padre; le miraré como a un extraño y, lo que es aún peor, como a un enemigo.

—Querría saber—murmuró con sorna el banquero—lo que harías siendo mi enemigo.

—Se trata pura y simplemente de salvar a Luisa o de perderle a usted.

—¿De perderme?

—Sí; revelando el secreto de mi nacimiento.

—Eso no lo harás nunca.

—Juro que sí lo haré.

Fargeas temblaba. El rostro de Mauricio revelaba tal energía que no cabía duda de su resolución; sin embargo, Fargeas intentó un último esfuerzo, y dijo:

—De modo que entre tu padre, que te ha criado; entre tu madre, que tantas pruebas de cariño te ha dado y a quien la revelación de ese secreto deshonraría; de modo que entre los seres que más sacrificios han hecho por tí y esa joven, no vacilarías en inclinarte a su favor.

—Sé que es horrible lo que tendré que hacer, si me obliga usted a ello, pero estoy resuelto.

—Piensa que una ruptura entre los dos sería eterna.

—Esa ruptura existe desde el día en que usted me hizo comprender que tenía interés en que yo no me uniese con Luisa.

—De modo que insistes...

—Insisto en una reparación que es necesaria y justa.

—Está bien—añadió Fargeas—; puesto que me ruegas que emplee

VARIOS ANUNCIOS ECONOMICOS

ENSEÑANZAS

10 ANTIQUA ACADEMIA DIEZ DE ESTUDIOS COMERCIALES

DIRECTOR: **D. EDUARDO DIEZ**
 (MÉRITO PROFESORAL)

Contabilidad · Comercio
 Mecanografía · Bancos

CLASES ESPECIALES PARA SEÑORITAS
 Horas OCHO mañana a DIEZ noche
 CLASE DIARIA
 ENSEÑANZA PRÁCTICA INDIVIDUAL
 COSO, 31, 2.^o

TELÉFONO 33-01 ZARAGOZA

CENTRAL de Corte y Confección Sierra Enseñanza un mes. Profesorado tres meses. Venta Método Sierra. Enseña por correspondencia. Espoz y Mina, 25 (antes Manifestación, 32).

CLASES, horas compatibles para obreros ambos sexos, preparaciones contabilidad, partida doble, repaso de asignaturas, dibujo geométrico, niños, niñas y aprendices. Colegio San Agustín. Mayor, número 57.

ENSEÑANZA moderna y rápida de comercio e idiomas. Clases económicas para obreros. Especiales para señoritas. Mecanografía, 6 peseta. Contabilidad, 15 pesetas. Reforma letra, 6. Aritmética, 6. Taquigrafía, 10. Francés, 15. Inglés, 25. Correspondencia general y mercantil, 10. Cálculos, 15. Academia Kühnel. Mártires, 1.

ACADEMIA de chófers matriculada. Enseñanza perfecta de conducción y mecánica, teórica y práctica en taller con carnet, todo incluido, 150 pesetas. Método rapidísimo. Garage, Fita, 3 (junto Camino de los Cubos).

Nuevo Almacén de Muebles Anón
 Calle Santa Cruz, 21 · Teléfono 31-60 · Fábrica: Goya, 13

Antes de hacer compras visite esta casa, donde encontrará toda clase de muebles de lujo y económicos a precios ventajosos, por ser venta directa del fabricante al consumidor.

ACADEMIA Calvo Coca, Coso, 34; entrada Palomeque, 21. Contabilidad, Taquigrafía, Mecanografía, Idiomas, Comercio, Bachillerato elemental y Universitario (Ciencias y Letras). Profesorado competentísimo, especializado en carreras y oposiciones. Clases todo el año. Exámenes en septiembre.

ACADEMIA RODRIGO, Coso, 33, segundo (plaza Constitución). Comercio, Contabilidad, Bancos, Taquigrafía, Mecanografía, Ortografía, Reforma letra. Correspondencia comercial. Idiomas. Clases especiales para señoritas y dependientes comercio. Horas de clase: ocho mañana a diez noche. Director, don Bernardo Rodrigo, Profesor Mercantil. Tema de esta Academia: ¡HECHOS Y NO PALABRAS!

PREPARACION, por muy competente profesor, de un curso de francés en un mes, para las Normales, Instituto y Escuela de Comercio. Dirigirse, de cinco a siete tarde, Mayor, 27, tercero.

ADUANAS, Academia Iturrigana-Aguirre. "Gaceta" 16 corriente publica programas nuevo Cuerpo auxiliar. Exclusiva preparación Cuerpo pericial y auxiliar. Últimas oposiciones obtuvieron número 1 ambos Cuerpos y numerosas plazas. Internado. Hortaleza, 71; Madrid.

VENTAS

VENDO puertas de entrada de casas de habitaciones y cocinas, balcones y ventanas, con o sin reja, buena calidad. Precios muy baratos, por ser construido en grandes series y por encargo. San Pablo, 97, carpintería, Miguel Ferrando.

CHEVROLET. Piezas para Chevrolet encontraréis en Auto Salón. Plaza del Pilar, 29. Zaragoza. La casa que más importante "stock" tiene de piezas de dicha marca.

RELOJERIA Jordana. Cerdán 10. Relojes de todas clases. Últimas novedades en relojes pulsera, cadenas, dijes, bisutería. Composuras a precios económicos. Garantía en relojes y composuras.

GOMAS higiénicas (preservativos). La casa que vende más barato "La Higiénica". Corrientes, 0'25. Lavables, desde 0'50. Sirvo por correo. San Lorenzo, 5. (Sítio reservado).

PASCUALAS de todas clases y tamaños. Presas para alfalfa y paja, romanas y balanzas, reparaciones, básculas para cereales. J. Fron. San Pablo, 163. Teléfono 1713.

SE VENDEN dos letreros murales de la marca Triunfo. Aparicio, Temple, 19.

CASA PUEYO, Coso, 113. Teléfono 1554. Azúcar, 1'50. Café selecto, 8. Chorizo, 6. Salchichón, 9. Alubias, blanca, 1'20; pintas, 1'20 kilo. Espárragos, 0'50. Albaricoques, 0'60. Salmón, 0'90 lata.

RADIO-REPARACION de toda clase de aparatos y electrificación para alterna y continua y adaptación Pikups. Única casa que dispone de material suelto para construcción de aparatos y personal técnico para consultas gratuitas. Foto-Palacio. Coso, 87 (junto al estanco).

PASCUALAS y cajas de caudales, balanzas, romanas, prensas para alfalfa y paja. J. Bellido. Construcción y reparación. Coso, 162, entrada por Romea, 2. Teléfono 4150.

Compra-venta y cambio de automóviles, accesorios, camiones, aceites, etc.

Visite usted esta Casa.

Garage Llombart
 Plaza de San Miguel, 14

CAMIONETAS dos y tres toneladas, volquetes o de cargas, se venden. Para entrega inmediata, Auto Salón. Plaza del Pilar, 29. Zaragoza.

HIERROS de lance. Chapa ondulada para tejadillos. Pies banco jardín. Balcones tuberías. Cortadillo para herraduras. Chapa cortada sobre medida. Compra-venta de chatarras. Cervero y Falide. Agustina de Aragón, 57.

SALTO DE AGUA de 200 caballos de fuerza, con terrenos y edificios adecuados para cualquier industria, se vende con facilidades de pago. Informes en este periódico.

SE VENDEN varios coches usados, de marcas renombradas, en perfecto estado de marcha y conservación. Auto Salón, plaza del Pilar, 29. Zaragoza.

PAPEL VIEJO. Se vende a tres pesetas la arroba, en la Administración de este periódico.

AMASADORAS, hornos, prensas. Maquinaria para chocolates, para fideos, para ladrillos, para aceite y vino. Molinos harineros. Transmisiones y motor. Fundiciones y talleres. Hijos de Juan Guitart, San Agustín, 5.

CASA EMBID, Pilar, 17. Azúcar, 1'55 kilo. Coco rallado, 1,60. Café, 7. Tapioca, 2'50. Tocino, 2'75. Chorizo, 5'50. Butifarra 8. Salchichón, 10. Garbanzo, 1'30. Chufas, 1'10. Fécula de patata, 1'35. Sopa, 0'95. Bujías, 2'25. Escabeche, lata, 2 kilos aproximado, 3'50. Sidral, lata, un kilo, 3'90. Gaseosas Armissón, dos paquetes, 0'45. Leche "La Lechera", 1'70 lata. Harina lacteada, 2'25 lata. Alubia Garrafal.

VENDO trilladora "Pardo", con locomóvil para quemar pajas, o tractor Fordson, todo seminuevo. Para verlo y tratar dirigirse Joaquín Romero, en Tauste (Zaragoza).

Se vende

papel para envolver en

la administración de

este diario, a 3'00 ptas.

arroba

PATHE-BABY. Reparación de toda clase de cines en "Foto Palacio", Coso, 87, junto al estanco. El mayor surtido en películas y aparatos.

CABRIOLET, 8 HP., 2/4 plazas, nuevo, sin matricular, se vende en Auto Salón. Plaza del Pilar, 29. Zaragoza.

"AUTOCASION" vende, casi nuevo, Sedan Chenar Walquer, estupendo, conducción Whippert; precioso turismo Citroën, cinco asientos, con seis ruedas nuevas, balón inmejorable estado, y veinte coches más de cinco hasta veinte caballos, para todos gustos y bolsillos. Avenida Madrid, 101. Teléf. 4432.

GANADEROS: Se venden sacas usadas para lana. Lanitas especiales para colchones. Se confeccionan colchones a la inglesa. Joaquín Rasal, Democracia, 19. Teléfono 2618.

CALZADOS. Venta directa del fabricante a consumidor con precios de fábrica; nada de saldos, se hace a medida en pieles corrientes, sin aumento de precio. Fabrico toda clase de calzado para señora, caballero y niño. Miguel de Ara, número 12.

TAXIS para viaje y población, con franja amarilla, y de lujo, sin franja.

PRECIOS CONVENCIONALES

GARAGE LLOMBART
 PLAZA DE SAN MIGUEL, 14. Tel. 31-20

VENDESE papel para envolver, por arrobas, en la Administración de este periódico.

AMASADORAS, amaceradores, hornos y demás maquinaria de panadería. Turbinas hidráulicas. Molinería. Aparatos de desinfección. Fundación Averly, S. A. Paseo María Agustín, núm. 17. Zaragoza.

LOS "MUEBLES CASTILLA", dada su presentación y calidad insuperable, se recomiendan por sí solos. Ventas al contado y a plazos, de la forma que desee el comprador. Calle de San Jorge (antigua Casa de Correos).

SE VENDE magnífico camión Panhard, 22 HP., fiscales cinco toneladas, neumáticos gigantes, dobles atrás. Alumbrado y arranque eléctrico. Cabina conducción interior. Entrega inmediata. Auto Salón. Plaza del Pilar, 29. Zaragoza.

SE VENDEN aparatos de luz, máquina de café, cafeteras, toldos y otros enseres. Razón, en el mostrador del Café Moderno.

CONSTRUCCION y venta de amasadoras (movimiento patentado), cilindros amaceradores, herrajes horno, máquina sacudir sacos, etc. Motores explosión de 2 a 5 HP., bombas centrifugas modernas para elevación de agua a todas alturas y caudales, siempre existencias. Instalaciones completas, presupuestos gratis. Talleres Talamás, Lapuyade, 68. Zaragoza.

A TRES PESETAS la arroba se vende papel viejo, para envolver, en la Administración de este periódico.

RECADERO a Francia por Irún y Canfranc. Itinerarios Zaragoza, Barcelona Pamplona, San Sebastián Irún y Canfranc (Francia), Olorón, Pau, Dax, Biarritz, Hendaya, Bayona y Burdeos. Agencias para recibir encargos: en Zaragoza, Hermanos Pallarés, 7, entrecalle. Burdeos (Francia), Rue Fontaine, 43. Se responde de todos los objetos que se entreguen. Nota. Esta casa está en combinación con todas las Agencias de España y Francia. Recadero único en España).

PATHE-BABY: El cine que ha dejado de ser un juguete. Proporciona la mejor enseñanza a los niños y es recreo de los mayores. Las mejores películas de los grandes salones las tendrá en su "Pathé-Baby". Visite "Foto Palacio", Coso, 87, junto al estanco. Teléfono 23-24.

TALLERES de calderería de Berges y Requejo. Construcciones y reparaciones aparatos de alcohol, alambiques, depósitos, secaderos, baterías de cocina, calderas, tuberías, etcétera. San Agustín, 41.

MODISTAS acreditadas confeccionan vestidos, abrigos señora y niños, reformas, confecciones abrigos piel zorro y echarpes. Encargos fuera capital enviando géneros y medidas, en el día. Precios reducidos. Pasaje del Pilar, Forment, 9.

DARTICIPACIONES de enlace. Últimos modelos en tarjetas, carnets y trípticos fantasías de París y Viena. Impresiones de gusto. Consulte siempre a LA VOZ DE ARAGON.

Las fotografías más bonitas de primera

Comunión las encontraréis en

CASA COYNE

Consultar precios 5 DE MARZO, 11

FABRICA de harinas con salto hidráulico propio se vende al contado o a plazos. Razón, en esta Administración.

MUEBLES. Visite usted el almacén de don Francisco Pardo, donde encontrará toda clase de ellos. Precios increíbles y facilidad pago, en Santa Cruz, 12 y San Voto, 2.

VARIOS

AGENCIA MAZA. Centro general de negocios. Expedientes para voluntarios en el Ejército, Guardia Civil, Carabineros, etc. Idem para pensiones, jubilaciones. Hipotecas. Destinos Públicos. Compra-venta de fincas. San Pablo, 37, principal. Teléfono 3312.

MODERNO SALON de peluquería Bella Easo, Loscos, 2 (travesía de Roda a Manifestación). Servicio esmerado, lociones nacionales y extranjeras, etc. Reservado para señoras. Corte de pelo, ondulación Marcel, etc. Roda, 29 (entrada por el portal de la casa).

PLISADOS. Los más perfectos y duraderos. Infinidad de modelos. Vainicas, punto incrustación, bordados. Azogue, 27 (plaza de Santángel), Sedería del Carmen.

¡GRATIS! Regalaremos a usted, junto con un catálogo de nuestras excelentes obras, un ejemplar de "La clave del éxito". Pídale a Editorial Cultura. Rosellón, 150. Barcelona.

RADIO, aparatos americanos y europeos. Exclusiva de las mejores marcas. Completos desde 450 pesetas con altavoz. Foto-Palacio, Coso, 87 (junto al estanco). Teléfono 2324. Falta agentes.

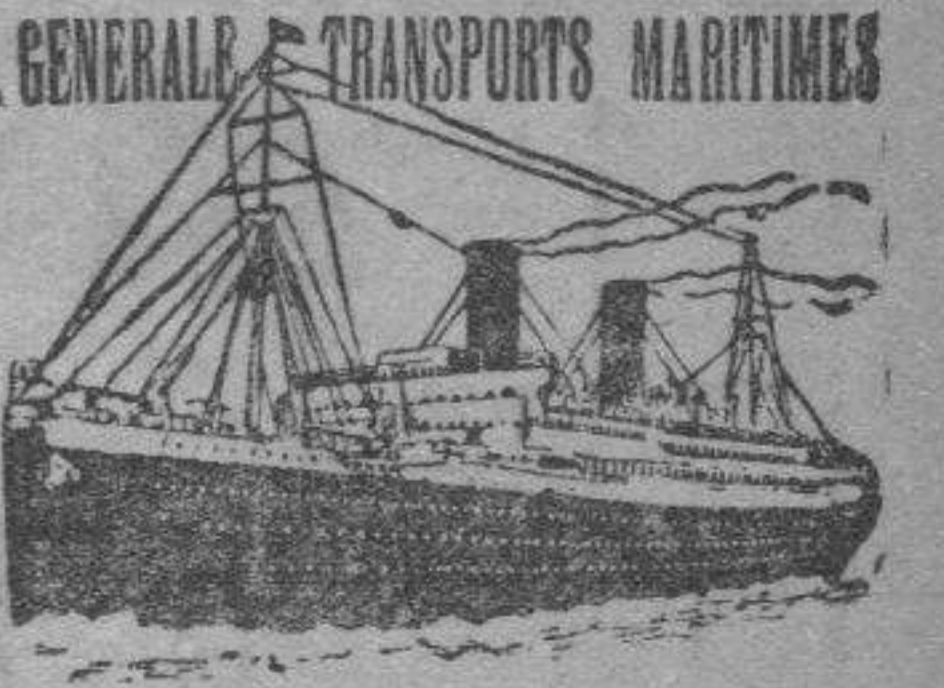
TRASPASOS

SE TRASPASA tienda con habilitación con existencias o sin ellas, en sítio muy céntrico; poco presupuesto. Darán razón, Manifestación, 16.

HOTEL muy acreditado se traspasa en Jaca por causa defunción, establecido centro población, con muebles modernos completamente nuevos. Informarán, Forment, 14, tercero izquierda, Zaragoza.

TRASPASO comercio comestibles y cereales, salvados. Sítio céntrico. Informarán plaza de San Lorenzo, número 1, frutería.

NAVEGACION



SERVICIO rápido de vapores correos. Salida de Barcelona el 21 de mayo, para Dakar, Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires, el magnífico trasatlántico

"CAMPAÑA"
 Siguiente salida de Barcelona, el 21 de junio, el vapor

"MENDOZA"
 Consignatario en Barcelona, don Juan Salvador Bech.
 Soliciten folletos y pasajes al agente don Vicente Usón Ibarra, delegado de la Compañía Española de Turismo, calle Alfonso I, número 16. Zaragoza.

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN:

TRIMESTRE . . . 6 PTAS.

AÑO 24 .

NÚMERO SUELTO. 10 CTS.

La Voz de Aragón

Fundador: Francisco Aznar Navarro

Sociedad Anónima

AÑO 1931

Número de 16 páginas

UNA NECESIDAD DE GRAN URGENCIA

La continuación de los trabajos en el tercer trozo del Canal de Monegros

Ayer recibimos en nuestra Redacción la visita de una numerosa comisión de Lanaja, integrada por el alcalde, don Julián Martínez, secretario, don José Pierz —ambos representando al Ayuntamiento—, don Jesús Villagrasa, don Justo Andréu, don Angel Lamuela, don Manuel Lacruz, don Cristóbal Caveró—activo corresponsal de LA VOZ DE ARAGON en Lanaja— y don Julián Lafuente, por el partido radical socialista.

El principal objeto del viaje, según nos manifestaron, ha sido el de recabar de la Confederación Hidrográfica del Ebro la continuación de los trabajos en el tercer trozo del Canal de Monegros.

En la visita realizada ayer por los comisionados a las oficinas de la Confederación fueron recibidos por el delegado del Gobierno provisional de la República, don Antonio Guallar Poza, saliendo excelentemente impresionados de la entrevista.

El señor Guallar Poza les manifestó que dentro de breves días visitará la zona hidrográfica de Monegros el ministro de Fomento, siendo conveniente que, entonces, comisiones de los pueblos interesados en un asunto de tanta trascendencia para la vida del agro hagan ver al representante del Gobierno la urgente necesidad de atender con toda premura una petición tan justa.

La reanudación de las obras en el citado trozo del Canal de Monegros será la señal evidente de un inmediato resurgimiento en la vida agrícola de Lanaja, y justo es que se atiendan con urgencia sus justísimos deseos.

Ayer por la tarde salieron con dirección a Madrid el alcalde y el secretario de Lanaja, para realizar gestiones cerca del ministro de Instrucción, en un asunto de tanta importancia para la villa como es la construcción de unas escuelas. A la vez, visitarán la Dirección Hidrológica del Ebro, para interesar la pronta solución de la traída de aguas potables a la villa.

Deseamos que cuantas gestiones realicen los simpáticos lanajenses se vean coronadas por el mejor de los éxitos.

Los "montañeros", a Herrera

LA ALTURA MAS PROXIMA A ZARAGOZA

El domingo próximo un grupo de Montañeros de Aragón prepara una excursión a Herrera (ermita), altura de 1.300 metros, el nivel más alto próximo a la ciudad.

Se hará el viaje al pueblo de Herrera en autocar, emprendiendo luego el ascenso al pico de la sierra, atravesando el frondoso pinar y escalando pintorescas y rocosas vertientes.

El número de plazas para la excursión es limitado. Los que deseen acudir deben inscribirse antes del viernes en el domicilio social. El importe del viaje en autocar será de 7 pesetas.

Es esta excursión la más deliciosa de cuantas de montaña se efectúan próximas a la población.

Casino de Clases de segunda categoría

Tras acertada gestación mañana quedará inaugurado el Casino de Clases de Segunda Categoría y Asimilados.

Una comisión, que ha logrado el éxito más categórico, recibió la implícita encomienda de organizar el Casino.

Reunieron para efectuar los trabajos de organización suboficiales y sargentos de todos los Cuerpos. Formaron una Junta gestora y ésta es la que ha logrado que mañana tenga el Casino la efectividad de la inauguración.

He aquí los nombres y los cargos de la nueva Junta:

Suboficiales don Manuel Mir Felú, presidente; don Nicolás Ferrer Romero, vicepresidente; don José Benito Liso, tesorero; don Aurelio Sanjuán Beltrán, secretario. Sargen-

tos vocales: don Orencio Viñuales Escartín, don Tomás Abril Gonzalvo, don Blas Pérez Negredo, don Pascual Asensio Pellicer y don Luis Bol-doba Les.

Pertenece, respectivamente, a los regimientos de Castillejos, Lanceros, Infante, número 5; Comandancia de Intendencia, regimientos de Aragón, Gerona, Pontoneros y Artillería y al grupo de Sanidad militar.

El acto inaugural comenzará a las cinco de la tarde.

EN PLENO COSO SE COMETE UN IMPORTANTE ROBO

Los ladrones desvalijan una tienda de óptica, apoderándose de abundante género

Poco a poco ha ido acreciendo la audacia de los ladrones. Comenzaron hace días con el asal-

to a corrales de los barrios extremos, hurtos de ropas y otros efectos. Prosigueron ya, internándose en la ciudad, no dando paz a la palanqueta, con fructuosos resultados.

Ahora ya se atreven con establecimientos importantes, situados en el centro mismo de la ciudad, que saquean con toda osadía.

POR LA TRASTIENDA AL ESTABLECIMIENTO

En el Coso, número 70, tiene establecida don Joaquín Repollés Aranda una importante tienda de objetos de óptica.

Como de costumbre, ayer por la mañana abrió su establecimiento, y al penetrar en su interior comprobó, con la sorpresa consiguiente, que había tenido "visitantes" nocturnos.

En seguida indagó su posible entrada y en la trastienda halló violentadas dos ventanas, por donde tuvieron acceso los ladrones al interior del establecimiento.

Una recae a un gabinete de prueba y la otra tiene una claraboya que sirve para facilitar la luz de un patio a la trastienda.

La claraboya había sido también forzada.

LA REQUISA

Con su dependencia hizo el señor Repollés una minuciosa requisa para conocer la cantidad y calidad de los objetos sustraídos.

Los "cacos" habían estado sumamente "laboriosos" y faltaban muchos artículos.

Del recuento hecho comprobaron la sustracción de seis prismáticos, once gemelos y sesenta lentes, todos de diversas marcas.

Cuarenta y tres máquinas de afeitar, seis frascos de agua de colonia, doce peines, diversos objetos de plata y un bolsillo de piel negra, para señora.

La caja registradora también la forzaron para adueñarse de treinta pesetas en metálico que contenía.

Calculaba el señor Repollés el valor de los efectos sustraídos en pesetas 4.067'20.

LA DENUNCIA

En posesión ya de todos estos datos y pormenores se personó el señor Repollés en las oficinas de Vigilancia, donde formuló su denuncia por el robo cometido en su establecimiento.

Se ordenó una inspección ocular comprobatoria del hecho y la denuncia fué cursada al Juzgado de guardia.

LOS LADRONES ENTRARON POR LAS OBRAS DEL HOTEL EUROPA

Plenamente se ha comprobado que los ladrones entraron por las obras de derribo del antiguo Hotel Europa. La trastienda tiene dos ventanas y una con claraboya, recayente a un pequeño patio que separaba al inmueble del hotel.

Enfrente había, en la pared medianera del hotel, unas rejillas que hace pocos días fueron quitadas.

Así los ladrones tuvieron fácil acceso desde los derribos al patio, donde ya les fué fácil forzar las dos ventanas de la trastienda y penetrar en el interior del establecimiento.

CONOCIAN PERFECTAMENTE LOS OBJETOS MAS VALIOSOS

Las características del robo cometido evidencian que sus autores conocían el valor relativo de los objetos que se guardaban en la tienda.

Eligieron los de más valor y, a la vez, de más fácil liquidación.

Objetos de valor, pero de difícil colocación para ellos y efectos de poco valor, fueron respetados.

Desde luego se llevaron cuantos prismáticos y gemelos hallaron en las vitrinas.

MAYO GALAN

Los romances de amor que florecen cada primavera



En la emoción inefable de este mes aromado de jazmines florecen los romances de amor, siempre nuevos, por viejas que sean sus palabras, en estas citas que tienen un encanto maravilloso, a la hora sentimental en que llega la noche.

Ingenuos madrigales, líricas promesas, juramentos que abaten dulcemente la inquietud de estas mujercitas que no saben si son sinceras o no las trovas de sus galanes.

Zurco enervante en los jardines, en los quicios de las puertas, en las balaustradas que miran a la ciudad un poco distante...

Las parejas de novios se abstraen fácilmente de todo lo que no sean estrofas del eterno romance. Susurra ella sus cuitas primeras, dice él sus duros promesas para una fecha no lejana, tején—en el florido telar de sus ensueños—bellas perspectivas que serán un día como la esencia de este madrigal tan bonito y tan emocionado.

A veces, en los ojos de la amada hay una lágrima de desconfianza, o en la boquita roja un mohín de reproche. Pero el galán disipa pronto la preocupación. Aunque el curso acaba y haya de dejar la ciudad, no ol-

vidará nunca a la novia buena e ilusionada, cuyo recuerdo ha de iluminar las horas lentas del viejo pueblo patriarcal.

Y la novia escucha arrobada, trémula de alegría, el romance que florece de nuevo en los labios del amado, acotándolo una y mil veces con la porfía: —¿Verdad que no me olvidarás nunca?

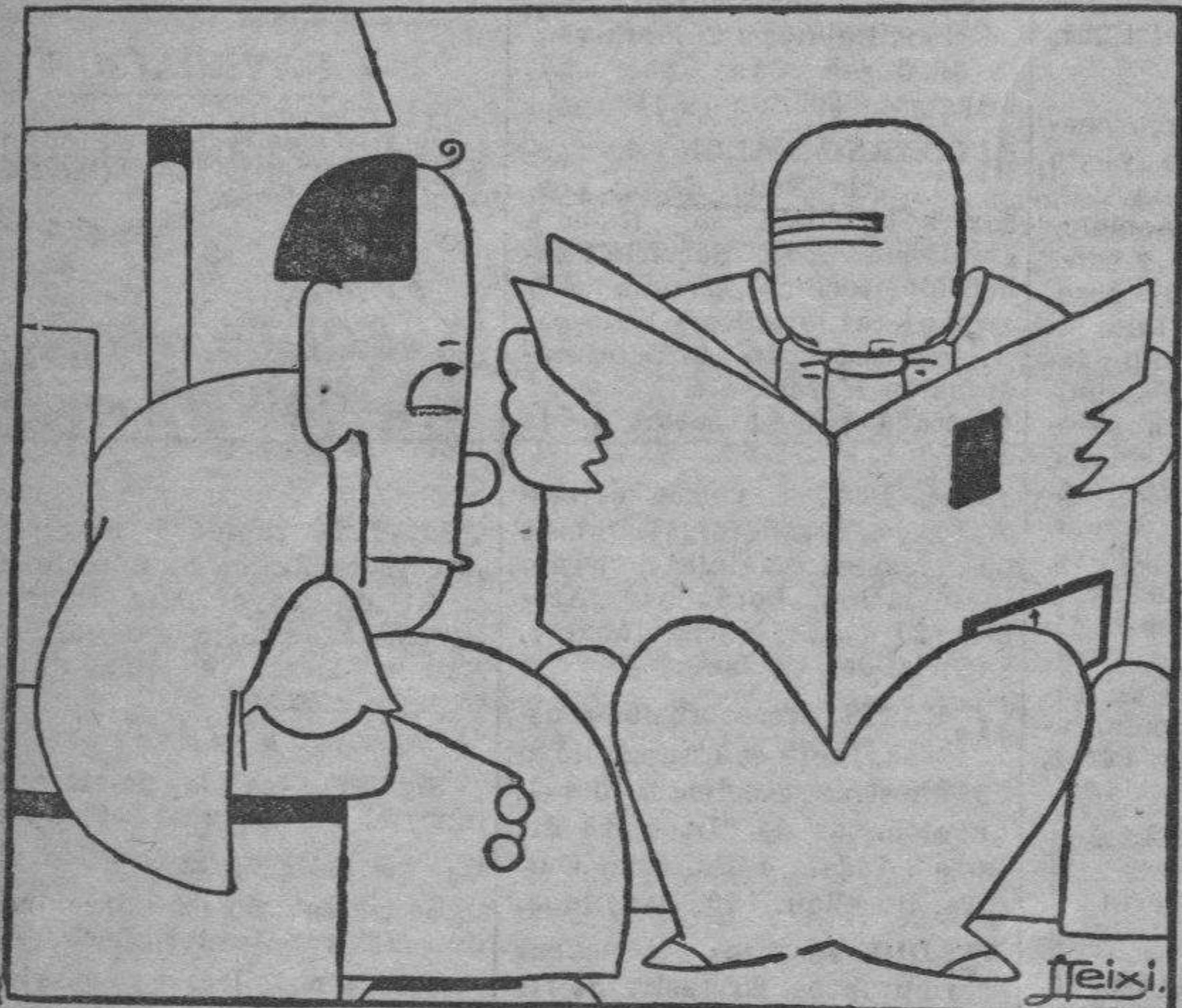
—Nunca, nunca—responde el galán.

Y la respuesta tiene la misma energía y el mismo tono romántico con que hace unos meses se despedía de la novia, también buena e ilusionada, que se quedó en el pueblo, una tarde de octubre, cuando se desparramaban las hojas de los árboles por la larga carretera llena de barrizal...

LA VOZ DE ARAGON, cuya principal misión es la de defender los intereses regionales, agradecerá mucho el envío de noticias sobre las necesidades de los pueblos, para apoyar con el entusiasmo que merecen las justas aspiraciones de éstos en orden a escuelas, caminos, ferrocarriles, etc., etc., es decir, en cuanto representa mejora y progreso para Aragón

Seguros

Por "Teixi"



—¿Qué dice el periódico?
—Que han asegurado la tranquilidad.
—¡Muy bien, hombre! ¡Y tú en la higuera!